

SZILÁGY-SOMLYÓ

TÁRSADALMI HETILAP.

Megjelenik minden csütörtökön.

A lap szellemi részét illető levelek a szerkesztőséghez, pénz küldemények és hirdetések a kiadónakhoz címezendők.

Kéziratok nem adatnak vissza.

Bérmentetlen levelek csak ismert kéztől fogadhatók el.

Előfizetési díjak:
egész évre 4 frt, fél évre 2 frt; községi jegyzőknek és tanítóknak egész évre 3 frt.
Magán hirdetések díja:
Háromszor hasábozott garmond sorért 5 kr; bélyegdíj minden beiktatásért 30 kr.
Hivatalos hirdetések díja:
Egyszeri közlésért tekintet nélkül a szöveg nagyságára, bélyegdíjjal, nyugtá-bélyeggel és támlappal együtt 3 frt.
Nyitár soronként 30 kr.
többszöri hirdetésnél kedvezmények nyújthatók.

Városi közgyűlés.

Szilágy-Somlyó város képviselő testülete 1894. évi június hó 19-én Gencsy Sándor polgármester elnökleite alatt, rendkívüli közgyűlést tartott. A gyűlésen jelen voltak: Páskuj Antal, Barna József, Szaploneczay Sándor, Somogyi Kálmán, Brüll Sándor, Lisztai Imre, Bartha Endre, Lázár Ödön, Szénassy Miklós, Gámcenzy Lukács, Gyurkó József, Zobel Lipót, Nagy Ferenc, Merk János, Benkő Pál, Brüll Károly, Brüll Lipót, Weinberger Kálmán, Böllő Sándor, Némethi Zsigmond, Brüll Sámuel képviselői tagok, Hegedüs Sándor r. kapitány, helyettes főjegyző, Faragó Sándor tiszti ügyész, dr. Kálmán Ignác tiszti orvos, Lukátsfy Ödön árvaszéki ülnök, Jolbej József aljegyző.

Polgármesternek bejelentése, miszerint Sz. Somlyó város képviselő testületének a vadkert egy részének fa lerakódó helyül bérbeadását kimondó határozata a vármegye határozatával feloldatván, emez a város érdekeit sértő határozat ellen a nagyméltóságu m. k. belügyminisztériumhoz fellebbezést nyújtott be, — helyeslő tudomásul vétetett.

Olvastatott Kossuth Ferencnek Sz. Somlyó város közönségéhez szóló, a nagy hazánkfa Kossuth Lajos elhunytá alkalmából hozzá intézett részvétliratra vonatkozó válasza, melyet lapunk más helyén közlünk — s ezzel kapcsolatban Bartha Endre indítványozza, hogy Kossuth Lajos szobrára a város 100 frttal járuljon. A Kossuth Ferenc levele tudomásul vétetett s teljes szövegében jegyzőkönyvre vétetni és az eredeti levél a város levéltárában megőriztetni határozatott. Bartha Endre indítványát pedig a gyűlés magáévá téve kimondta, hogy a szoborbizottság által kibocsátott gyűjtőívnek a képviselő testülethez leendő megérkezéskor fog az indítvány érdemleges tárgyalásába bocsátkozni.

Olvastatott Szilágyvármegye közigazgatási bizottságának intézkedése, mely szerint a közmunkavállalás árakat nem az egyes igavonó állatok száma szerint, hanem a községi közutakról 177—1893. kgysz. alatt alkotott vármegyei szabályrendelet 2-ik §-ában előírt osztályzat szem előtt tartásával rendeli megállapíttatni s a képviselőlet újabb határozat hozatalára utasítja. Ezen közigazgatási bizottsági leirat tudomásul vétetvén, az 1894-ik évi vicinális közmunka tartozás felerészét következő árakban mondja ki kötelezőleg megváltandóknak, u. m.:

a) I. osztályú kettős fogatu ígás napszám (egy 3 éven felüli ökor után) 1 frt.

b) II. osztályú kettős fogatu ígás napszám (egy tehén, 3 éven aluli ökor és ló után) 80 kr.

c) III. oszt. kettős fogatu ígás napszám után (egy számár vagy öszvér) 75 kr.

d) egy kézi napszám után 50 kr oly megjegyzéssel, hogy minden kettős fogat után 2 ígás napszám szolgálándó le — a közmunka tartozás másik fele pedig természetben leszolgálándó.

Polgármester bemutatja a vármegye alispánjának Virág Lajos városi főjegyző fegyelmi ügyére s hivataláról lemondására vonatkozó határozatát, mely szerint az alispán Virág Lajosnak lemondását a közszolgálat érdekében elfogadta s az elene folyamatban volt fegyelmi eljárását a lemondás következtében beszüntette. A városi közgyűlés a lemondást szintén a közszolgálat érdekében tudomásul veszi s megbizja a polgármestert, hogy a főjegyzői állomásra f. évi július 20-ik napjáig terjedő határidővel a pályázatnak meg-hirdetése iránt intézkedjék.

Pöcze Dániel, miután a városház alatti bolt árverésen bérbeadása ügyében

a képviselőlet határozata ellen beadott fellebbezését a vármegye törvényhatósága elutasította, kérelmet intéz a képviselőlet-hez az iránt, hogy az általa árverésen ígért bérösszeg felére, vagyis 195 frtra szállíttassék s hogy azt részletekben fizethesse. Ezen ügyet a képviselőlet miután már a követelés peruton behajtás végett az ügyészhez ki lett adva, úgy intézte el, hogy polgármestert és tiszti ügyészt bízta meg, hogy folyamodóval méltányos egyességet kössenek.

A városi állatorvosi állomásra egyedi pályázó Bleyer Henrik, jelenleg m. kir. állatorvos és a belvárosi belépő állomás vezetője lett a pályázatban jelzett tiszti fizetésre városi állatorvossá megválasztva, köteletségévé tétetvén, hogy a hivatali eskü letételére legkésőbb f. évi augusztus 1-ig jelentkezék, kimondotta egyszersmind a közgyűlés, hogy a megválasztott állatorvos állandósítása az 1888. évi VII. t. c. 133. §-ában jelzett tiszti vizsga letételétől tétetik függővé.

A városi összes pénztárak f. évi május hó 11-én történt megvizsgálásáról szóló bizottsági jegyzőkönyv tudomásul vétetett. Mely szerint a házi pénztárnál évi bevétel 9333 frt 50 kr, kiadás 9076 frt 66 kr, maradvány 257 frt 23 kr, — a szegény alapnál bevétel 4792 frt 43 kr, kiadás 410 frt 32 kr, maradvány 4382 frt 11 kr, — a gyámpénztárnál bevétel 16363 frt 15 kr, kiadás 3410 frt 93 kr, maradvány 12952 frt 62 kr; — adópénztárnál bevétel 4336 frt 25 kr, kir. adóhivatalba beszállított 4060 frt 46 kr, maradvány 275 frt 79 kr; — Utadoban befolyt 57 frt 25 kr; — ebadóba 22 frt.

Továbbá találtatott a pénztárban 1 drb. 75,550 frtos, 1 drb. 22,100 frtos név értékű regale kártalanítási kötvény, 30 drb. 100 frtos név értékű szilágysági vasuti törzsrészvény, 1 darab 500 frt név értékű szamosvölgyi vasuti részvény szelvényekkel együtt.

Somogyi Kálmán indítványára a zilahi pénzügyigazgatóság sürgősen felkértni határozatott, hogy a városunkban működő állami adóvégrehajtónak visszahívását s az adóvégrehajtásoknak az aratás befejezéséig felfüggesztését rendelje el.

Polgármesternek a város kisdobóvői állomás fizetése megállapítására vonatkozó előterjesztése folytán a városi ovodánál alkalmazandó óvodó évi fizetése 400 frtban állapíttatott meg, melyhez mellékjárandóságként az ovoda helyiségben szállás és tüzifa járul. Az óvodó mellé most egyelőre egy dajkai állás rendszeresített, melynek évi fizetése lakás és tüzifán kívül 140 frtban állapíttatott meg.

Olvastatott a felosztott Szilágy-Somlyó-vidéki gazdasági egyesület 1893. évi vagyoni állapotáról városi pénztárnok által bemutatott számadás, mely szerint a) készpénz és ingóságok értéke — 699 frt 86 kr, — b) tartozási összege 74 frt, — c) tiszta cselekvő vagyonállag 625 frt 86 kr. Mely számadás tudomásul vétetvén, a vármegye alispánjához felterjesztetni határozatott.

Vármegyei élet.

Szilágyvármegye közigazgatási bizottsága június 11-én tartotta havi rendes ülését főispánunk távolléte miatt Szikszai Lajos kir. tanácsos alispán elnökleite alatt.

Jelen voltak: Török István főjegyző, Moni Gyula t. főjegyző, Dombay Károly ár. elnök, dr. Berger János főorvos, Zeitler Károly kir. pénzügyigazgató, Gazda Ferenc kir. ügyész, Kerekes József tanfelügyelő, Klein Adolf kir. mérnök,

Dull László, Bíró Ferenc, Somogyi Kálmán és Swaiczer Aladár.

Igazoltan távol volt: B. Kemény Árpád, Sántha Dezső és Fodor Elek közgazd. előadó; igazolatlanul: Kiss Lajos, B. Wesselényi Béla, Lörinczy György és Eltető Elek.

Az alispán jelenti, hogy az elmúlt május hóban közbiztonsági viszonyaink jók voltak, s azon nemzetiségi mozgalmak, melyek a szomszédos vármegyékben és Kolozsvárt észleltettek, vármegyénk területére át nem terjedtek.

Főleg a cselédtörvénybe ütköző kihágások nagyobb számban fordultak elő, a mennyiben a magasra felszökött napszám bérék miatt szolgálatát sok cseléd elhagyta.

Az állategészségi viszonyok teljesen jók voltak és semmi ragályos vagy járványos betegség még szörványosan sem lépett föl.

Bejelenti továbbá az alispán, hogy a néhai Kávásy Bertalan elhalálása következtében üresedésbe jött zilahi főszolgabírói állomásra főispánunk dr. Kaizler György szolgabíró helyettesítette. A szolgabírói állomás alkalmas és kellő gyakorlattal bíró jelentkező hiánya miatt ez ideig betölthető nem volt, hanem a főszolgabírói hivatalhoz szolgálat tételre Bálint Sándor közigazgatási gyakornok osztatott be.

A hadi célokra alkalmas lovak osztályozása májusban megkezdett és most is folyamatban van.

Végül jelenti az alispán, hogy a 128712 frt 54 kr. helyesbített idei utadó tartozásból befizettetett május végéig 18142 frt 5 kr., hátralék 110605 frt 11 kr.

A kir. pénzügyigazgató jelentése szerint az 509.979 frt 23 kr. adó tartozásból befolyt 152.472 frt 24 kr., hátralék 357.506 frt 99 kr., ezen évben 15.572 frt 96 $\frac{1}{2}$ kr. rál több befizetés történt, mint az elmúlt év hasonló időszakában. A 18.077 frt 65 kr. hadmentességi díjból befolyt 2040 frt 67 kr., hátralék 16.036 frt 98 kr., fogyasztási adó 24.865 frt 73 kr., illeték 10.935 frt 20 $\frac{1}{2}$ kr. fizettetett be május hó folyamán. Ideiglenes házadómentesség 14 házra 28 lakrészrel engedélyeztetett.

A kir. ügyész kimutatása szerint a zilahi központi fogházból májusban kiszabadult 9 férfi, 1 nő, bent maradt 52 férfi, 8 nő, gyógykezeltetett 6 férfi, 2 nő, kiadatott 1606 étadag 205 frt 86 kr. értékben; teljesítettek a rabok 594 napszámot, melyekből az állam részére 31 frt 60 kr, a munkások javára 15 frt 88 kr. folyt be. Halálozás nem fordult elő.

Az árvaszéki elnök jelenti, hogy a központi árvaszéki előadók májusban feldolgoztak 1003 beadványt, hátralék a hó végén 917.

A vármegyei kir. építészeti hivatal jelentése szerint az állami utat a kir. középítészeti felügyelő a múlt hóban beutazván, azt jó karban találta, egyedül a szakácsi és érkvási átkeléseken az állóvizek le nem bocsátását kifogásolta; a vízlevezető árkok kitakarítása iránt az intézkedések megtéttettek. A hengerezési munkálatok befejeztettek s a folyó évben eszközözendő építkezések nagyobbára biztosítva vannak, az előirányzott kavicsanyag egyharmad része már kiszállított s vállalkozónak 12,100 frt kifizetett.

A törvényhatósági közutak általában jó karban vannak, a zilah-csucsai uton 6 beton csöves átereszt elkészítettetett. A rendkívüli esőzések csakis a sz-csehadad-szopori uton készült iszapoló gátakat rongáltak meg, ezek helyreállítása folyamatban van.

A vármegyei főorvos jelenti, hogy a május havi közegészségi viszonyok, dacára az igen kellemetlen esős időjárásnak, elég kedvezők voltak, uralgó kór-

folyam nem mutatkozott, hanem szörványos jelleggel a légsző és emésztő szervek bántalmái, izom és váltó láz merültek fel, általában kedvező és gyors lefolyással.

Járványként a hökhurut lépett föl Czigányiban 17 esettel, a hónap végével mind meggyógyultak.

Alsó-Szivágyon néhány járványszerű eset, halálozás nélkül, továbbá roncsoló toroklob Zilahon 4 (2 elhalt, 2 gyógyult), Pelében 1, Kesziben 1 és Érhatvanban 2 esetben, ezek mind gyógyultak.

A vármegye közkörházában májusban gyógykezeltetett 105 beteg, kibocsátott 67, bent maradt 38. Halálozás nem fordult elő.

A vármegye területén kiadatott 125 látélet, ezek között 23 súlyos sérülésekről. Orvosrendőri boncolat 1, hullaszemle 7 esetben eszközöltetett. Öngyilkosság 2, véletlen halálozás 2 fordult elő.

A himlőoltás nagyobb részben már befejeztetett.

A szokásos orvosrendőri vizsgálatok foganatosítottak s a közegészségi és köztisztasági intézkedések megtéttettek.

A zilahi állami elemi iskolák és a polgári leányiskola gondnoksága a leányiskola kibővítését indokolt előterjesztésben kérelmezvén, a szükséges építkezések engedélyezése iránt a közoktatásügyi miniszterhez felirat intéztetett.

Magánosokat illető közigazgatási, adó és utadó ügyek elintézése után az ülés d. e. fél 12 órakor végét ért.

„Szilágy.”

Kossuth Ferenc levele.

Turin, 26. május 1894.

Sz. Somlyó város tekintetes közönségének.

Elkésve bár, de annál melegebben köszönöm (öcsém nevében is) azon részvétet, melylyel e város t. közönsége minket megtisztelni kegyes volt.

Késedelmemet a nagy csapásból eredő körülmények okozták.

Ezen csapás lesújtott, mert a nagy halott, nekünk mindenünk volt; — én úgy is mint fia, úgy is mint Magyar, édes atyámat vesztettem; a polgárosodott világ pedig, a szabadság letűnt Apostolát gyászolja.

Dicsősége volt ő hazájának; — a jelen század ragyog nevétől, melynek fényét mindig hazájára irányítja.

Egész élete, a honfi szolgálatok, a honfi érdemek, óriási halmaza volt; halála pedig, honfi érzelmekben és nagy eszménye iránt lelkesedésben, egyesíté az egész hazát.

Ő ébreszté fel a nemzetet.

Ő tette életerőssé, a nép millióit befogadva az alkotmány sáncaiba.

Ő adott öntudatot a nemzetnek, ő vezette önvédelmét, ő mutatta meg, hogy a Magyar, tud is, akar is, szabad és önálló lenni.

Ő tartotta fel az elnyomatás korszakában a nemzet létjogát, és ő emelte fel a Magyar kérdést az európai kérdések színvonalára.

Ő fenyegette az elnyomókat, mindig és mindenütt, míg végre belé rettentek az okulásba, és midőn a kényuralom okult, s a nemzet biztosítható jelenét, ő örködött a távolból, ő intett, ő buzdított, ő remélt, ő bizott, ő képviselt egy nagy jövőt — — mindaddig, míg még nem halt — — hontalanul!

Ez volt az ő élettörténete; ezt tanul-tam a külföldön a külföldtől; én, kedves halottunknak hű fia, és ezt fogja róla feljegyezni egykor, a Magyar történelem!

Mély tisztelettel:
Kossuth Ferencz.

Polgármesteri jelentés az 1893. évről.

(Folytatás.)

A városi ellenőr, miután az utadó főkönyvet is vezeti, az adóügyi munkával túl van halmozva, de mind azáltal az állami végrehajtó közbenjöttével, a fennebbiekben láthatólag a múlt évben állami adók és egyéb kincstári követelések nagy része be is hajtatott, azonban a városi követelések behajtása nagyon eredménytelen volt, részint a végrehajtó hanyagsága, részint pedig az adózó közönségnek azon közönye miatt is, hogy állami adója befizetése után a városi követeléseket végrehajtás nélkül egyáltalában nem fizeti, sőt az elrendelt árveréseket zaklatásnak tekinti.

Igy történni lehetett meg az, hogy 4 év alatt a városi követelések hátraléka már 6000 forintra emelkedett, s ebből pedig az is fog következni, hogy az ennyire felszaporodott hátralékok nagy része le fog iratni.

Ezen visszaszármazásból következik az is, hogy a költségvetésben előírt összegek egy része be nem folyván, a más címen előirányozottnál és nagyobb összegben befolyó jövedelemből kénytelen a város szükséges kiadásait fedezni.

El kell ugyan ismernem, hogy a város polgárainak egy része, különösen a volt szőlőbirtokosok sajnálatosan évről-évre szegényednek, s e miatt a városi követelések behajtása is sok nehézséggel jár.

A mihez az egyházi, testületi és egyleti tagdíj hátralékok többnyire végrehajtás utján behajtása is hozzá járul.

Mindezeknél fogva beállott azon kényszer helyzet, hogy a város régi követeléseit most már a legszigorubb végrehajtással behajtani kell, a be nem hajtásokat pedig leiratni, ez irányban már a kellő lépéseket megtettem és reméllem, hogy a tekintetes közgyűlésnek ezen év folyamán, esetleg a végén ez irányban már megnyugtató jelentést tehetek.

VIII.

A városi házi pénztár állása.

a) Az 1893. évben volt bevétel 27,650 frt 73 kr, kiadás 26,010 frt 10 kr, pénztár maradvány 1690 frt 63 kr és egy darab takarékpénztári részvény 50 forint értékkel.

A városi italmérési joga kártalanításában kiadott kötményezett 2 darab kötvény és pedig: a) Nemesi jogon 10,483. sz. a. kiadott kötvény 75,550 frt értékkel, b) kántor korosma jogon 10,484. sz. a. kiadott kötvény 22,100 frt-rol.

Ezen kötvények a város pénztárába vannak elhelyezve.

b) Szegény alap pénztára: Bevétel volt 5540 frt 48 kr, kiadás volt 665 frt 63 kr. Maradvány 4874 frt 85 kr. Kötvényekben 3551 frt 25 kr.

Összesen tehát a szegényalap vagyona készpénz és kötvényekben 8448 frt 10 kr

c) Vármegyei utadó. Az 1892. évről átjött hátralék 1781 frt 99 kr. 1893. évi előírás 3102 frt 95 kr, összesen 4884 frt 94 kr. Ebből befolyt 2396 frt 5 kr. Leiratott 181 frt 5 kr, hátralék 2307 frt 84 kr.

d) Iskolai 5% pótdadóra fizettetett 652 frt 45 kr.

e) A várost terhelő tartozás összege 33,275 frt 85 kr.

A városi összes pénztárak általam 10 alkalommal, a vármegyei főispán uró méltósága által egyszer megvizsgáltatván, azok mindannyiszor rendben találtattak. Kedves György pénztárnok — magas koradacára is — pontos, ügybuzgó és teljes megbízhatóságáról a főispán ur elismerőleg nyilatkozott.

IX.

Városi számvető és közgyám ügyforgalma.

A hozzá beérkezett ügyek száma 1928. Ezekből elintéztetett 1928.

Ezenkívül elkészítette a kivétési főkönyvet, vezeti és ellenőrzi a pénztári naplókat, a múlt év utolsó negyedében mint községi bíró is szorgalommal működött és e mellett az árvaszéki iktató és kiadó, valamint egyéb nyilvántartási könyveket is vezeti.

(Folyt. köv.)

Kérelem és felhívás,

a kolozsvári evang. ref. kollegium előljáróságától.

Kilencvenhat évvel ez előtt, 1798. augusztus 31-én emésztő tűz hamvasztá el intézetünk répi épületét.

Kormos, dűledező falakat állottak körül a szülői háztól ide gyűlekező tanuló ifjak szeptember elsején, nem taláva hajlékot a romok között; de, a város nemes lelkű polgárai megnyiták lakásaikat, menedéket nyújtának a hajléktalan tanulóknak.

Kollegiumunk akkori előjárói hulló könnyek közt készítik el, s indíták utnak a

mostanihoz hasonló kéregető leveleket. A nagy csapást követő részvét hatása alatt, nem hangzott el hiában előjáróink kérés szövege.

Gazdagok és szegények elhozták áldozataikat az új kollégium fölépítésére. Ki fát, ki követ, ki téglát, ki pénzt adott, s 1801-re az új épület utcai része már készen állott.

Majdnem egy százada már, hogy akkor készült egyszerű épületünk a közmívelődés, a tudomány szolgálatában áll. Időnkint a szükség és kor kívánalmainak megfelelő átalakításokat, javításokat több ízben tettek rajta. Most is ilyen célt tűztünk magunk elé. Főleg tantermeinek tágasabbá, világosabbá tételének szükségét érezzük, s tanulóink folyton szaporodó létszámához képest, ezen akarunk segíteni.

Tantermek számára célszerű új épület kell, ha nem akarjuk, hogy a gyorsan haladó idő hullámai elborítsanak.

Téli nyári testgyakorló csarnok van szükségünk, ha azt akarjuk, hogy megfeszített szellemi tevékenységben tartott ifjúságunk megtalálja játék és testgyakorlatok segítségével az egyenletes testi fejlődésre szükséges helyet és alkalmat.

Növendékeink fele szegény szülők gyermeke lévén, számukra olcsó közös étkezésről kell gondoskodnunk, mert a családfenntartás súlyos terheit gyakran éppen a legtehetségesebb növendékei nem bírják. Ezen szellemi tökélet nem engedhetjük kárba veszni a társadalomra nézve.

Intézetünk eddig is lépést tartott a haladó korrallal. Multját most sem tagadhatja meg. Csekély anyagi erőnk mellé keressük a kisegítő eszközöket. Eddig is a közönség részvéte, támogatása tartott fenn, most is ahhoz fordulunk. Ha tanintézetünk fennállásának szükségét érzik: hisszük, hogy továbbra is támogatni fog.

Segítségét kérünk a tanuló ifjúság testi és szellemi összehangatos fejlesztésére. És kérjük a segítséget első sorban azoktól, kik tanítványai voltak az intézetnek; kik szellemi képzettségüknek alapjait intézetünkben nyerték; kik a gyermekkor édes emlékeivel ide térhetnek vissza, s s gyermeki háláérzéstől indítatva, nem kérdik: sok e, vagy kevés, a mit nyújtanak, hanem adják, a mit adhatnak, azon meggyőződésben, hogy az elmúlt századok áldozatai mindnyájunkat áldozatra köteleznek a jövő nemzedékért.

Segítségét kérünk halhatatlan emlékü patronusaink ivadékaiktól, kiknél nemzetségről nemzetségre szállott annak tudata, hogy az egyes ember önmagában nagygyá nem lehet, s hogy a nagysághoz főként a közjó érdekében tett áldozatok szükségesek. A multak emlékeire támaszkodva, ezen családok ivadékaiktól várunk legtöbbet, s hisszük, hogy reményeinkben csalatkozni nem fogunk.

Segítségét kérünk mindazoktól, kiket hozzánk közelebbi, vagy távolabbi érdekek kötnek; mindazon egyénektől és testületektől, kik a köznek javát szívükön viselik. Az ő forráshoz, a magyar nemzet áldozat-késztségéhez fordulunk, mert mi, bár egy felekezet által alapítva, a nemzeti műveltséget szolgáltuk és szolgáljuk ma is.

Legfőbb büszkeségünk lesz, ha a mult századok nagy alapítóinak emlékére nyitott „Aranykönyvünket” betölthetjük az új alapítók és adakozók neveivel.

Magunk erején, az önkormányzat szárnai alatt fejlődöttünk, s abban akarunk megmaradni ez után is. A mit magunk teremttünk, az legedesebb nekünk.

Tisztelettel kérjük mindazokat, kikhez felhívásunk eljut, legyenek ügyünknek buzgó apostolai, terjesztői: barátai, ismerőseik körében.

Az adományokat kérjük „Az evang. ref. kollégium igazgatóságához Kolozsvárra” intézni.

Fogadják a kegyes adakozók hálás köszönetünket előre is a nemzeti nevelésügy nevében.

A kolozsvári evang. ref. kollegium előljáróságának 1894. márc. 9-én tartott üléséből.

Id. Lészai Ferenc, főgondnok, Gyarmathy Miklós, főgondnok, br. Bánffy Ernő, gondnok, Schilling Rudlf, gondnok.

Szabó Sámuel, Parádi Kálmán, Geréb Márton, dr. Török István, Szathmári Ákos, dr. Sárkány Lajos, Balogh Károly, Graf Jakab, tanárok.

Püspöki látogatás.

Szász Domokos, erdélyi evang. reform. püspök, a diósadi templom fölszentelésére, Szász Gerő, egyházker. közjegyzővel f. hó 23-dikán d. u. 2 órakor Zilahra érkezik.

A püspök fogadtatásának részletei s az ünnepségek sorrendje a következők:

Junius 23-án.

1. Megérkezés a deési vonattal 2 órakor.
2. Bevonulás a papi lakhoz.
3. Ebéd a parochián.
4. Délután 5 órától kezdve a tisztelgő testületek fogadása.

Junius 24-én.

1. Istentisztelet:
 - a) Invocatio. I. dicséret.
 - b) XXXIII. Zsolt. Nosza istenfélő szent hívek. Énekl. a közönség.
 - c) A városi daloskör éneke.
 - d) Ima. Tartja Szász Gerő, kolozsvári pap, egyházkerületi főjegyző és eszperes.
 - e) Ima „Verdi”-től, énekl. a városi daloskörrel vegyes kart képezve: Berger Kornél, Bogdánffy Irén, Csetnek Erzs, Darvas Szeréna, Éltető Anna, Haracsek Mariska, Kerekes Berta, Kerekes Ilona, Kerekes Kata, Kovács Ilona, Kónya Biri, Körösi Helén, Körösi Irén, Körösi Piroska, Moni Erzsike, Teleki Julia, Teleki Margit és Weisz Klotild k. a.
 - f) Egyházi beszéd. Tartja Szász Domokos püspök.
 - g) A városi daloskör éneke.
 - h) Záró ima. Tartja Szász Domokos püspök.
 - i) Záró ének. XXX. Dics. Nagy Istent téged imád. Énekl. a gyülekezet.
2. Egyházi diszgyűlés, vizsgálat és a főgimnázium megtekintése.
3. Délután 2 órakor közebed a vármegyei ház disztermében.

Este 8 órakor hangverseny a vármegyei ház disztermében a következő műsorral:

1. Liszt Ferenc: „II. magyar rhapsodia.” Zongorán előadják Körösi Helén és Körösi Irén kisasszonyok.
2. Szavaltat. Előadja Teleki Margit k. a.
3. A cigányó dala, részlet Verdi H. Trovatore operájából és „Barcarola Konti Citerás” c. operájából. Énekl. Kerekes Berta k. a., zongorán kíséri Körösi Helén k. a.
4. Szavaltat. Előadja Székely Ödön.
5. Ch. de Beriot: 12. Air Varie, hegedű-zongora-kettős. Előadják Körösi Helén k. a. és Unger Geiza.

Azután tánc.

A hangversenyt a Kolozsvárt felállítandó theol. akademia és Zilah város szegény tanulóinak javára rendezik. Helyárak: I. hely 1 frt, II. hely 80 kr., állóhely 50 kr., diákjegy 30 kr., karzat 1 frt.

Hétfőn 25-dikén a püspök a diósadi templomot szenteli föl. A püspök fölszentelő imát, Szász Gerő, közjegyző egyházi beszédet s előimát mond.

Kedden visszautazás Kolozsvárra.

Erdélyrészi XI-ik tenyész-állatkiállítás.

(Folytatás.)

Külön pályázat. A tenyészállat kiállítással kapcsolatosan, vásárral összekötött használati lódíjazás is tartatik.

Cél: A használati lovak értékesítésének előmozdítása s a jobb anyagnak, a használatra való tekintettel, ivar különbség nélkül díjazása által, serkentőleg hatni minél több, a különböző szükségleteknek megfelelő jó ló előállítására.

Ezen díjakra csak a régi Erdélyben (a volt u. n. kapcsolt részeket is ideértve) született és nevelt lovak pályázhatnak és nyerhetnek jutalmat.

Állami adományból a következő díjak osztatnak ki:

Négyes fogatok részére: Első díj 500 frank. Második díj: 200 frank.

Kettős fogatok részére: Első díj: 300 frank. Második díj: 100 frank.

Befogott kis hámos lovak részére: (150—156 cm. magassággal.) Egy díj: 100 frank.

Nagy hámas lovak részére: (164. cm. felül.) Első díj: 250 frank. Második díj: 150 frank. Harmadik díj: 50 frank.

Kis hámas lovak részére: (150—165 cm. magassággal.) Első díj: 200 frank. Második díj: 100 frank. Harmadik díj: 50 frank.

Igás fogatok részére (kisbirtokosoknak): Egy díj: 50 frank.

A fogatoknál bemutatott ló, a hámas lovak versenyénél is pályázhat, de díjat csak egyet nyerhet.

A kocsis lovak kocsiban, a hámas lovak nyereg alatt mutatandók be.

Ezen versenynél a lóosztály juryje, a lovak származásának és ivarának figyelemmel kívül hagyásával csupán a használatra való tekintettel ítél.

A külön pályázatra a bejelentések

1894. évi július hó 15-től augusztus hó 25 ig bezárólag fogadtatnak el.

Minden bejelentett ló után, akár befogva, akár nyereg alatt mutatattik be, fizetendő a bejelentés alkalmával a kiállítás szakosztály pénztárába 1 forint.

A fogatok a kiállítás tartama alatt délutánonként 5—6 óráig a sétatéri nagy fasoron jártatandók.

* * *

A kiállítási napirend a következő:

Első nap: (Csütörtök), augusztus 30-án reggel 7 órától az összbíró bizottság működése, a bíráló eredményének kifüggesztése; délután 4—7 óráig zene, 5—6 óráig fogatok jártatása.

Belépti díj e napon 1 frt.

Második nap: (Péntek), augusztus 31-én délelőtt 10 órakor a használati lovak bírálata; délután 4 órakor a kiállított tenyészlovak díjazása, ezt követőleg a használati lovak díjazása; 4—7 óráig zene.

Belépti díj e napon 50 kr.

Harmadik nap: (Szombat), szeptember 1-én délelőtt 9 órakor az állatkiállítási és állattenyésztési szakosztály részjegytuladonosainak közgyűlése a lövöldében, 10 órakor baromfi díjazás, 11—12 óráig a díjazott állatok elővezetése; délután 4 órától lóvadás és lóárverés, valamint az árverésre bejelentett más állatok árverése, 4—7 óráig zene.

Belépti díj e napon 30 kr.

Negyedik nap: (Vasárnap), szeptember 2-án délután 3—4 óráig a díjak ünnepélyes kiosztása, 4—5 óráig fogatok jártatása, 4—6 óráig zene.

Belépti díj e napon 30 kr.

Gyermekek és katonák (az őrmesterig bezárólag) a fent említett belépti díjnak felét fizetik.

Névre szóló állandó belépti jegy, mely mind a négy napon tulajdonosa által bárhányszor belépésre használható, darabonként három forintért váltható, tekintettel arra, hogy a kiállítás négy napig tart.

A kiállítás megnyitattik 1894. augusztus 30-án reggel 9 órakor s tart szeptember 2-án este 6 óráig és ezen időn belül naponta reggel 8 órától esti 7 óráig, a látogatók részére nyitva áll.

Egyszermind figyelmeztetjük a t. közönséget, hogy ezen kiállítás alatt folyik le a kolozsvári országos vásár, és pedig augusztus 29-én lóvadás, 30. és 31-én baromvásár.

(Folyt. köv.)

Kossuth szobor.

Lapunk szerkesztőségéhez Kossuth Lajos nagy hazánkfának emelendő emlékszoborra begyűlt:

19-ik számunkban kimutatott összeg: 50 frt 41 kr.

Fülöp János zoványi gyűjtőívén adakoztak:

Fülöp János 25 kr, Falusi 20 kr. Kovács N. Ferenc 10 kr. Bara K. Ferenc 10 kr. Bara F. Ferenc 25 kr. Csiki János 20 kr. Egri János 10 kr. Budai János 20 kr. Péter Ferenc 10 kr. Száva László 10 kr. Egri András 10 kr. Vig Ferenc 10 kr. Orbán D. János 20 kr. Ábrus Gergely 10 kr. Budai László 10 kr. Kovács B. András 10 kr. Kovács N. Ferenc 10 kr. Bara A. András 20 kr. Király F. Imre 10 kr. Bara K. István 25 kr. Bara F. Bálint 25 kr. Király Sz. Ferenc 20 kr. Bethlehen Zsigmond 20 kr. Bara K. János 10 kr. Ambrus András ifj. 10 kr. Bara K. Imre 10 kr. Bara I. Miklós 10 kr. Nagy Gergely 10 kr. Viola Bálint 10 kr. Király K. János 10 kr. Parajók Lukács 40 kr. Horvát András 10 kr. Kovács Dániel 20 kr. Király B. Ferenc 10 kr. Fazakas Imre 20 kr. Király F. Bálint 10 kr. Bara N. János 10 kr. Bara I. Ferenc 10 kr. Nemes László 10 kr. Kovács Cs. László 20 kr. Király L. László 10 kr. Klein Bernát 10 kr. Klein Ferenc 10 kr. Auer Ferenc 20 kr. Egri P. Ferenc 10 kr. Király István 10 kr. N. N. 20 kr. Kurländer Pinkás 40 kr. Somogyi János 10 kr. Torkos Mihály 20 kr. Olvasó egyet Zovány 30 kr.

Összesen: 7 frt 80 kr.

Főösszeg: 58 frt 21 kr

*

Felkérjük mindazokat, akik Kossuth Lajos nagy hazánkfának szobrára szerkesztőségünkől aláírási ívet kaptak, de azt még be nem küldötték, hogy akár gyűjtöttek a jelzett célra, akár nem, íveiket e hó végéig hozzánk küldjék be, mert július 1-én a gyűjtést befejezzük.

A „Szilágy-Somlyó” szerkesztősége.

— Mai számunkhoz felírv hírdetési melléklet van csatolva.

— **Vasuti közgyűlés.** A szilágysági helyi érdekű vasut szállítás-társaság évi közgyűlését f. hó 10-ikén, délelőtt tartotta Budapesten. Megemlítették tartjuk az igazgató-ság jelentéséből, hogy az 1893. évi nyere-mény 74,731 frt 26 krt tett, melyből az el-sőbbségi részvényre 5% kamat jutott s ada-tik ki, a törzsrészvények ezuttal a valószínű-leg még sokáig nem részesülhetnek kamat-ban. Az üzleti számla szerint személyszállításból 55,077 frt 58 kr., katonaszállításból 2898 frt 98 kr., podgyászszállításból 1171, frt 48 kr., gyorsáruból 3079 frt, teheráru-ból 117,126 frt 01 kr. volt a bevétel. Az államasutaknak fizetett üzemben tartási hányad 87,685 frt 71 krt tett. Utazott a vasuton 44,031 személy, ebből I-ső osztály-ban 680, II-od osztályban 8194, III-ad osz-tályban 29,643, katona 5514. Az összes uta-sok által beutazott személykilom. 2.047,083, egy utasra esik 46. A teheráru volt 51,571 tonna. Elutazott N.-Károlyból I. osztályban 198, Zilahról 173, Szilágý-Somlyóról 52, Sarmaságról 79, Alsó-Szoporról 62, Tasnádról 61. II. osztályban N.-Károlyból 2674, Zilahról 1800, Sz.-Somlyóról 1152, Tasnádról 932. III. osztályban Nagy-Károlyból 8970, Zilahról 5482, Sz.-Somlyóról 3286, Tasnádról 3614, Alsó-Szoporról 2396. Az igazgatóságnak és felügyelő bizottságnak a felmentvény megadatott s a felügyelő bizott-ság megválasztatt, mire az ülés csetei Herzög Péter, elnök tapintatos vezétese mel-lét véget ért. „Szilágý“

— Tornavizsga és verseny. A helyi rom. kath. püspöki gimnáziumban f. hó 16-án d. u. 5 órakor tartották meg a tornavizsgát és a tornaversenyt. Sáros, a kellemetlen, folytonosan esős időjárás megfosztotta az érdeklődő közönség nagy részét a vizsgálat és a verseny szemlélhetésétől. Az intézeti igazgatója nem halaszthatván el a vizsgálatot, azt gimnáziumnak — ily alkalmakra nem elég tágas — tornacsarnokában kellett megtartani. Ebből az a kényszer háramlott a rendezőiségre, hogy a felvonulást szabad gyakorlatot nem mutathatta az összes gimnáziumi ifjúsággal. A tornaverseny egyik érdekes pontját pedig, a futáversenyt, ez alkalommal el kellett halasztani. Délután 5 órára mégis elszép számú közönség gyűlt egybe a tornacsarnok karzatán, gyönyörködve

— Nyilvános köszönet. Nemesszívű adakozóktól a szilágy-somlyói ipar- és kereskedelmi iskola jó előmenetelű és szorgalmas tanulóinak jutalmazására következő adományok folytak be: A kolozsvári ipar- és kereskedelmi kamara 25 frt, Krasznamegye takarékpénztár 5 frt, Ipartestület 10 frt, Csizmadia társulat 3 frt, Ruszka Ignác 4 kr, Veréczy Lajos 30 kr, Königstein Márton 50 kr, Rosenberg Mór 30 kr, Fábr József 1 frt. Láng Mór 50 kr, Schwarz Ignác 40 kr, Frankovits Ignác 30 kr, Rosenberger Sámuel 20 kr, Kiss Ignác 30 kr, Posner Ábrahám 1 frt, Erdődi László 5 kr. Gerece András 1 frt, Szilágy-Somlyó város 5 frt, a helybeli temetkezési egyesület 5 frt, Hirschmann Izsák 20 kr. N. 10 kr, összesen 60 frt. A fenti becses adományokért az ipar- és kereskedő tanoncok látnak meg a halás köszönetet mond az igazgatóság.

— **Milyen tulajdonságokat kívánjunk a** gyermekektől. Egy francia lap azt a kérdést intézte olvasóihoz, hogy milyen tulajdonságokat kívánjunk a gyermekektől, az asszonytól, a hajadontól, a fiatal embertől, a férfitól és az aggastyántól. A beözönlött válaszokból mindenekelőtt azokat a tulajdonságokat említjük fel, a melyeket mindkét nembeli és bármilyen koru egyénektől megkívánunk. Ilyenek: az őszinteség, mely ugy a gyermekhez, mint a felnőtthöz és aggastyánhoz jól illik, bizalmat kelt és biztosítja a jó viszonyt. A jóság, mely elnézővé tesz a hibák iránt, mert a jóság minden szép tulajdonságot még szebbé tesz. A tapintat, ez az erkölcsi erő, mely az embert nehéz viszonyok közt ösztökéli és a mely kellő időben az embert cselekvésre serkenti, ez az a ritka gyümölcs, a mely ugyan mindegyikünkben megvan, de csak ritkán érik meg valakinél. A jókedv, ez a jó egészségnek a jele, mely legtöbb esetben daladalra vezet, mert együtt jár a munka kedvvel. Szeretik a jókedvű embereket, mert jókedvet tudnak teremteni mindenütt. Következnek azon jó tulajdonságok, a melyek eg-

Egészszelyem, mintázott Foulárdo.
kat (mintegy 450 különböző fajban), méte-
 renként 75 krtól 3 frt 65 krig, — valamint
 fekete, fehér és színes selyemszövetek
 45 krtól 11 frt 65 krig, — sima, koc-
 kás, csikos, virágos, damasztolt minőségben
 (mintegy 240 féle dispositió és 2000 külön-
 böző szín és árnyalatban) szállít posta-
 bér és vámmentesen a privátmeg-
 rendelők lakására **HENNEBERG**
 G. (es. kir. udvari szállító) selyemgyára
 Zürichben. Minták postafordulóval kü-
 ldetnek. Svájcba címzett levelekre 10 kros
 és levelezőlapokra 5 kros bélyeg ragasztandó.

az erdélyi részek legnagyobb és legelterjedtebb politikai napilapjára:

Lapunk politikai irányának és társadalmi tevékenységének felsorolásával nem untatjuk olvasóinkat, csupán annyit jelentünk ki, hogy ahhoz a multhoz, melyet eddig követtünk s a melyben minket előfizetőink anyai lelkesedéssel támogatnak, — ezután is hűvek maradunk. Hazánkat, nemzetünket hiven, önzetlenül és függetlenül szolgáljuk.

Az „Ellenzék“ előfizetési ára:

Egy évre	16 frt.
Félévre	8 frt.
Negyedévre	4 frt.
Egy óra	1 frt 50 kr.

Az előfizetési pénzek postautalványon
Kolozsvárra, az „Ellenzék“ kiadóhivatalá-
nak küldendők.

Az „Ellenzék”
kiadóhivatala.

— Az 1848—49-iki Magyar Szabadságharc Története című illusztrált vállalatból a megszokott pontossággal most jelent meg a 14-ik füzet, amelyben Gracza György Jellasicsnak, a pártütő horvát bánnak hadikészülődését mondja el rendkívül élénken, e füzetben emlékszik meg a szerző a Lederer-féle híres macskazenéről is, mely tudvalevőleg a budai főhadparancsnokság előtt folyt le; s a melynek nagy vérengzés lett a következménye. Az illusztrációk ebben a füzetben is igen szépek. Rendkívül érdekes, a füzet fascimile-gyűjteménye is, amely a szabadságharc nevezetesebb szereplőinek névírását mutatja be. A többi képek a következők: Klapka György 1848-iki arcképe, — (Eredetije ez országos ereklye-muzeumban.) A Földvály testvérek, Földvály Károly ezredes a váci hős, Földvály Lajos, Eszék várparancsnoka Földvály Sándor ezredes, a Szent-Jánosi hős, — Jósika Miklós báró, — (1848-iki arckép.) Gróf Guyon Richard honvédtábornok, — (Az 1848—49-iki orsz. ereklyemuzeumban őrzött egykoru aquarell után.) 1849—49 honvéd érdemjelek, — A szabadságharc nevezetesebb szereplői a honvédség köréből, — Osztrák tábori posta megtámadása, — (Eredetije a bécsi csász. udv. muzeumban.) Aulich Lajos honvédtábornok, (1848-iki arckép.) Részlet a bécsi forradalomból, — (A Zeughaus megostromlása.)

— A Pallas Nagy Lexikonából megjelent a 73—76. füzet, vagyis az V. kötet 13—15. és a VI. kötet 1. füzetek. Az V. köt. az Elektromos gép-pel végződik, míg a VI. köt. 1. füzetek az Elektromos hal és Ellenkérdések közti anyagot öleli fel. — A mellékletek a következők: Ekék II—IV. lap, Ékítmények II—IV. lap, Elősegítővények I. lap, Elzász-Lotharingia térképe, Építészeti I. és II. lap (kinai, japáni és szíam-i, továbbá egyiptomi építészeti) s végre Főbb szakaszok az ébrény fejlődéséből, melyek szokás szerint igen díszesek, de különösen kíválnak az ékítményeket feltüntető színyomatok és az építészeti mellékletek. Szövegrajz nem kevesebb mint 68 van e 4 füzetben. Az érdekesebb és jelentékenyebb

oikkék közül csak a következőket említjük:
Edény (dr. Pasteiner és dr. Posta B.), Eg (dr. Kövesligethy), Eger (dr. Thirring), Egérfélék (Vangel J.), Egészségügy (dr. Heil), Éghajlat (Róna Zs.), Egyén (dr. Radó V.), Egyenes szárnyuak (Vangdl J.), Egyéni szabadságjogok (dr. Heil), Egyenletrendszer (Rados I.), Egyház (dr. Pisztor, dr. Erdős és dr. Reiner), Egyházi bíróságok, Egyházi büntetések és Egyházi javak (dr. Heil), Egyházi nemesek (Makay D.), Egyházi zene (Ábrányi K.), Egyiptom (dr. Brózik és dr. Mangold L.), Egyiptomiak vallása (Fröhlich), Éjjeli lepkék (Vangel J.), Eke (Lázár), Elektrometallurgia (E. Illés A.), Elektromosság (Czógler), Életkor (dr. Jandrassik és dr. Heil), Eluzisz (Wargha J.), Elévlés (dr. Heil), Elkeresztelés (dr. Reiner) stb. — A Nagy Lexikon megrendelhető minden könyvkereskedésben.

Felölös szerkesztő és kiadótulajdonos:

BÖLÖNI SÁNDOR.

A lecsméri határban az
ugynevezett szurdu-
ki szőlőhely gyü-
mölesössel és 12 hold
szép erdővel együtt
eladó.

Értekezhetni Kethely
Istvánnal Vármezőn. 2—3

3211—894. tkvi sz.

A szilágy-somlyói kir. járásbíróság mint tkvi hatóság által közhirrre tétetik, hogy a zilahi kir. tszék területén fekvő Hidvég község tkve birtokszabályozás folytán a 1869. évi 2579. sz. szabályrendelethez képest átalakittatik s ezzel egyidejűleg mindazon ingatlanokra nézve, a melyekre az 1886. XXIX. s az 1889. XXXVIII. és az 1891. XVI. t. cikkek a tényleges birtokos tulajdonjogának bejegyzését rendeli, az 1892. XXIX. t.-ben szabályozott eljárás a tkvi bejegyzések helyesbítésével kapcsolatosan foganatosítottatik; e célból az átalakítási munkálatok hitelesítése és a helyszíni eljárás a nevezett községben 1894. évi augusztus hó 21-én fog kezdődni.

Ennélfogva felhivatnak:

1) az összes érdekeltek, hogy a hitelintézi tárgyaláson személyesen, vagy meghatalmazott által jelenjenek meg, és az új tkvi tervezet ellen netáni észrevételeiket annál bizonyosabban adják elő, mert a régi tkv. végleges átalakítása miatt a téves átvézetésből eredhető kifogásokat jóhiszemű harmadik személyek irányában többé nem érvényesíthetik;

2) mindazok, kik a telekkönyvből előforduló bejegyzésekre nézve okadatolt előterjesztést kívánnak tenni, hogy a tkvi hatóság kiküldöttje előtt a kitűzött határnapon kezdődő eljárás folyama alatt jelenjenek meg és az előterjesztéseket igazoló okiratokat mutassák fel;

3) mindazok, a kik valamely ingatlanhoz tulajdonjogot tartanak, de tkvi bekebelezésre alkalmas okirataik nincsenek, hogy az átírásra az 1886. XXIX. t.c. 15—18 s az 1889. XXXVIII. t.c. 5. 6. 7. és 9. §§-ai értelmében szükséges adatokat megszerezni iparkodjanak és azokkal igényeiket a kiküldött előtt igazolják, avagy oda hassanak, hogy az átruházó tkvi tulajdonos az átruházás létrejöttét a kiküldött előtt szóval ismerje el és a tjog bekebelezésére engedélyét nyilvánítsa, mert különben jogaikat ezen uton nem érvényesíthetik s a bélyeg és illeték elengedési kedvezménytől is elcsenek;

4) azok, kiknek javára tényleg már megszűnt követelésre vonatkozó zálogjog, vagy megszűnt egyéb jog van nyilvánkönyvileg bejegyezve, ugyszintén az ily bejegyzésekkel terhelt ingatlanok tulajdonosai, hogy a bejegyzett jognak törlését kérelmezzék, illetve, hogy törlését engedély nyilváníttása végett a kiküldött előtt jelenjenek meg, mert ellenesetben a bélyegmentesség kedvezményétől esnek.

Kir. jbiróság, mint tkvi hatóság. Szi-
lágv-Somlyón, 1894. junius hó 7-én.

DONOVÁK SÁNDOR,
kir. aljbiró.

Zilahra átköltözés végett olcsó bevásárlási forrás!

Sajnálattal tudatom, hogy a 27 év óta fennálló üzletet át kell tennem Zilahra. Ez alkalommal az igen tisztelt vevőimnek alkalmat adok, hogy raktáromon levő összes áruimat a költöztetés kellemetlenségeért még a bevásárlási áron is olcsóbban megtehesse.

Különösen felhívom becses figyelmüket a következő cikkekre: függő asztali és konyha lámpák Brünnel és Ditmar legjobb gyárosoktól, gyerek és férfi kalapok szövetből és szalmából, férfi, női és gyerek lábbelik, férfi és női bőrdöngők, utazó ládák, pénz, szivar és cigarett tárcák, notiz és üzleti könyvek, író és levélpapír, borítékok igen nagy választékban, gyerek iskolai táskák, asztali kések, kanalak, igen finom zsebkések, női ollók, albumok, emlékkönyvek, pipere szappanok, parfümeok, porcelán asztali, kávé és theás készletek, sétatálcák, fegyver és revolver töltények és srétek, kötő pamut, Clark-féle cernák, férfi harisnyák és férfi cerna keztyűk, tajték pipák, szipkák, Ermhoffer-féle cigarett szipkák meggyfából.

Ezekon kívül számos itt meg nem nevezett árucikkek, melyek mind igen kitűnő különleges cégektől lettek bevásárolva,

rendkívüli olcsó áron fogom elárusítani.

Szives pártfogásukat kérve, mély tisztelettel vagyok, a nagyérdemű közönségnek

alázatos kész szolgálja:

BALLÓ JÁNOS,
Telegdy-féle kereskedés.

Zilahra átköltözés végett olcsó bevásárlási forrás!



Eladó birtok.



Lecsméren 45 magyar hold — 5-10 holdas darabokban levő — tagosítatlan birtok belsőség, gyümölcsös és kaszálóval szabad kézből együttesen eladó.

Bővebb felvilágosítást ad

Bölöni Sándor
ügyvéd Szilágy Somlyón.

Eladó ház.

Egyház-utca 214. számú házastelek

Örök áron eladó.

Értekezhetni özv. Erdélyi József-nél
Bökény-utca 191. sz. alatt. 2-3

909—894.

Árverési hirdetmény.

Melylyel Szilágy-Cseh község alantírt előjárói által ezennel közhirrre tétetik, hogy a nevezett község tulajdonát tévő **vásárvám szedési jognak** 2500 forint évi bérkép megállapított összeg mint kikiáltási ár mellett folyó évi július hó 1-től eredő s az 1896. évi december 31-ig terjedő időre nyilvános árverésen leendő bérbeadása a községi képviselő testület folyó évi 26. számú határozatával elrendeltetvén, az árverés megtartásának határidejéül **folyó 1894. évi június hó 20-ik napjának d. u. 2 órája** Sz.-Cseh község hivatalos helyiségébe tüzetik ki.

Miről kibérelni szándékozók azzal értesítettnek s hivatnak meg, hogy miután esakis nyilvános árverés lévén elrendelve, zárt ajánlatok el nem fogadtatnak, bánatpénzül készpénzben, vagy óvadékképes papirokban a kikiáltási ár 10%-léka teendő le árveréssel megbízott kezéhez: végre, hogy vándijjegyzék és vonatkozó árverési feltételek a mai naptól kezdve a hivatalos órák alatt, vagy az árverés idejébe a jegyzői irodán megtekinthetők.

2-2

A községi előjáróság.

Szilágy-Cseh, 1894. június hó 5-én.

Ady János,
körjegyző.

Szabó György,
főbíró.

1894. Mezőberényi kiállításon: Sorvetőgépekre: ismét egyedüli első díj!! Ventzki-féle takarmányfülllesztőkre: első díj!! Gyűjteményes kiállítás: első díj arany oklevél!!

Alakult
1856.



Legjobb és legolcsóbb sorvetőgépek



Alakult
1856.

KÜHNE E. gazdasági gépgyára Mosonban.

Főraktár: Budapest, VI., ker. Váci-körút 21. szám.

1894. Augusztus hó 1-től VI., Váci-körút 57/a szám. Saját házbán.

Ajánlja a t. gazdáközönségnek a legnépszerűbb s már eddig több mint 12.000 példányban elterjedt és kedvelt Szabadalmazott **HUNGARIA DRILL** sorvetőgépeit.

UJ! JUBILEUM-DRILL UJ! könnyű és olcsó sorvetőgép.

BALANCE HUNGARIA-DRILL



UJ! „MOSONI DRILL” UJ!



legjobb sorvetők hegyes vidékre.

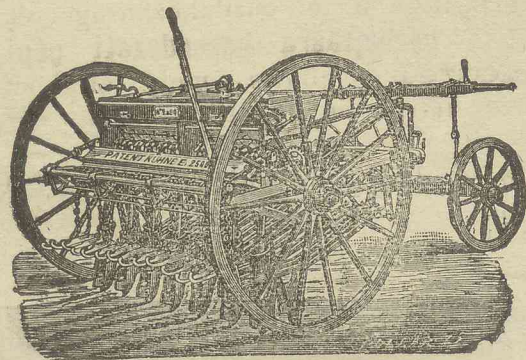
Szórva vetőgépek. Egy és kétvasu ekék.

„Laake”-féle boronák. „Triumph” szelelő.

„Backer”-féle rosták, konkoly választók, szecs kavágók, répavágók stb.

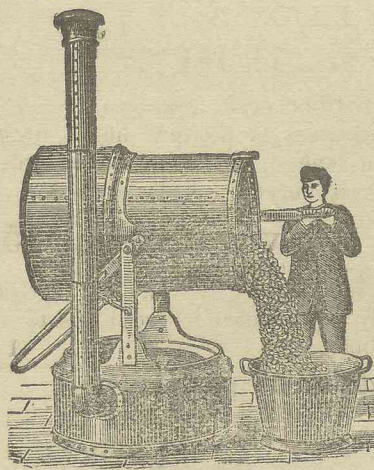
Ventzky-féle takarmány-fülllesztők.

Árjegyzék bérmentve.



Hungaria-Drill.

2-14



Takarmány-fülllesztő.

Aláírási felhívás

a

Tarnóczy tűzoltószer- és gépgyár részvénytársaság ujjonnan kibocsájtott részvényeire.

A Tarnóczy tűzoltószer- és gépgyár-részvénytársaság, mely 1891. év óta áll fenn és eddigelé 500,000 frt alaptőkéje után az **alapszabály-szerű leírások és tartalékalapjának megfelelő dotatiója mellett részvényeseinek évenként 6 frt osztalékot fizetett**, mi 6% kamatozásnak felel meg, 1894. évi június hó 17 ik napján tartott közgyűlésén elhatározta, hogy jövőre tüzi fecskendőket, tűzoltószerket, sárgaréz-, réz, acélárut gyártásán, továbbá víz-, gáz- és villamvezetékek berendezésén és szakmájába tartozó melléküzletek folytatásán kívül **gazdasági, valamint szer-szám- és munkagépeknek nagybani gyártását** a vállalat munkakörébe felveendi és gyári telepén egy **nagy vasöntödét** is állít fel.

E célból az alaptőkének két millió forintra való felemelése közgyűlésileg elhatároztatván, az ujonnan kibocsájtandó **15,000 darab 100 forint névértékű** bemutatóra szóló részvényekre nézve ezennel nyilvános aláírás hirdettetik következő feltételek mellett:

1. A 100 frt névértékű bemutatóra szóló részvények kibocsájtási ára részvényenkint **110 frtban** határozatlik meg, melyből **részvényenkint 10 frt a tartalékalapra fordittatik.**

2. A részvények aláírása alkalmával, vagy legkésőbb f. é. június hó 26-ig bezárólag a Budapest VIII. IX. X. ker. takarékpénztár részvénytársaságnál Budapesten vagy ezen intézet által meghatározandó fizetési helyeken **részvényenkint 30 frt fizetendő.**

3. A további befizetések ugyancsak a Budapest VIII. IX. X. ker. takarékpénztár részvénytársaságnál következőleg eszközlendők:

- | | |
|--|------|
| a) 1894. augusztus 1-én részvényenkint 30 frt, | |
| b) 1894. szeptember 1-én | 25 „ |
| c) 1894. október 1-én | 25 „ |

A befizetésekről ideiglenes tértívények szolgáltatnak ki, melyek az utolsó részletfizetés alkalmával társasági részvényekkel fognak kicseréltetni.

4. A régi részvényesek minden egyes részvény után ugyancsak 110 frt kibocsájtási árban és a fenti feltételek mellett egy-egy újabb részvényre tarthatnak igényt, de kötelesek e részbeni elővételi jogukat 1894. évi június hó 21-ig bezárólag gyakorolni és e célból részvényeiket a folyó szelvényekkel együtt lebélyegzés végett a Budapest VIII. IX. X. ker. takarékpénztárnál a fenti határnapig bemutatni, mert ellenesetben e részbeni joguktól elesnek és a fennmaradó részvények az új aláíróknak adatnak ki. Az új részvényesek az 1894-ik évi osztalékban a régi részvényesekkel egyenlően részesednek.

5. A részvényaláírás zárhatáridejéül 1894. évi június hó 26-ik napja tűzetik ki.

6. Tuljegyzés esetén az igazgatóság fentartja magának a jogot a feles aláírások tetszés szerinti leszállítására.

Ezen feltételek értelmében kibocsájtott részvényekre 1894. évi június hó 19., 20., 21., 22., 23., 24., 25. és 26-án jegyezni és egyuttal a befizetéseket teljesíteni lehet Budapesten, a Budapest VIII. IX. X. ker. takarékpénztár részvénytársaságnál, Budapesten. Üllői-ut 2. sz., és a **szilágy-somlyói pénzügyintézeteknél.**

Kelt Budapesten, 1894. évi június hóban.

A Tarnóczy tűzoltószer- és gépgyár-részvénytársaság:

Dr. Rosenberg Gyula s. k.
ügyvéd, mint jegyző.

Kossuth Ferencz s. k.
elnök.

RADNA-BORBEREK

(Beszterce-Naszódvármegye.)

Az Erdélyrészi Kárpát-Egyesület fürdője.

A legszebb vidéken, fenyvesek közt fekszik. Körülötte az Ünökő, a gyopáros Korongyos, Krecsanyel, Omuluj, Klaj hegyek. Nem messze a történelmi nevezetességű borgói és radnai szorosok. Fekvése a legfenségesebb. A völgy, a hol a fürdőtelep van, öserdők örökzöldjéül odo-dás szépségű. Bukovina-felé kapuja a híres Ördög-szoros a Bálint és Gábor szirtekkel és tovább sötét és bizarr szirttömegek mindenhol. A tölgy-, bükk- és fenyves erdőkből ozonos levegő terjed szét és hűs patakok édes moraja zug felénk. Vize kitünő vasas savanyu víz. Vastartalma 10° C. Hasonmása a hírneves karlsbrunni, charlottenbrunni és krynicai vizeknek. Orvosi értéke felülmúlja ezeket.

Vérszegényeknek páratlan hatása.

Kolozsvártól—Beszterceig vasuton. Besztercétől kocsin lehet ide jutni (6 frt). Szobák ára mérsékelt. Az E. K. E. vendéglőjében 80 krtól 1 frt 70 krig kaphatók kényelmes berendezésű, elegáns szobák. Gyógydíj 1 frt. Koszt: ebéd (4 tál étel) 80 kr, vacsora 50 kr. Meleg fürdő 35 kr, hideg fürdő 10 kr.

Fürdőorvos: **GELEI LAJOS dr.**

A fürdőnek hivatalos lapja az „ERDÉLY.”

A fürdőt kezeli az E. K. E. radna-borbereki osztálya.

A magas fekvés, a gyönyörű erdős környezet, a pompás hegyi utak, a fenyvesek kigőzölgesétől fűszeres, friss, tiszta levegő, a kitünő víz, az érdekes kiránduló helyek: a legelső klimatikus gyógyítóhelylyé tették e fürdőt.

Fürdő időszak kezdete jul. 1., vége szept. 15.

Kérdezősködőknek kimerítő felvilágosítással szolgál az E. K. E. főtitkári hivatala Kolozsvárt (Jókai-utca 11. sz.) vagy a radna-borbereki osztály-el-nöksége Ó-Radnán. 1—5

A nyári idő alatt naponként közlekedő postajarat.

Kolozsvár, 1894. jun. hó.

Telefon 76.

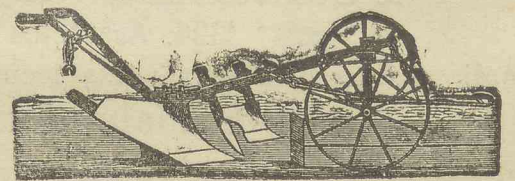
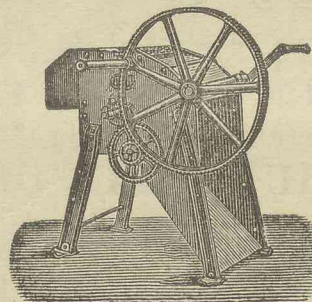
AZ ELNÖKSÉG.

POSNER ÁBRAHÁM

első szilágysági vas- és ércöntőde-, rézmű- és gépgyára

Szilágy-Somlyón.

Ajánl hazai gyártmányu gőzcséplő készleteket és min-dennemű gazdasági gépeket, tart mindenféle szükségleti cik-keket gőzmalmok, szeszgyárak, gőzfürdők, gőzfűrészek, olajgyárak, stb. részére s azokat jutányos árban és kedvező részletfizetés mellett ad.



Egyszersmind tisztelettel értesíti a n. é. gazdaközönséget és gőzgéptulajdonosokat, miszerint a **gőzhajtásra berendezett gép-gyárát** ujabban **vasöntödével** is ellátta, mely által az összes előfordulható munkákat tetemesen leszállított árban ké-szitheti el.

A nagyérdemű gazdaközönség eddig tanusított szives párfo-gását ismételten kérve maradtam tisztelettel:

10—12

Posner Ábrahám.